The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Tuesday, JULY 14 1942

The Chinese Times

Vol. 4 No. 62

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B. C.

大漢公報

中華民國三十壹年七月拾四號（星期二） 新聞紙第四卷第六十二號

孔子二千四百九十三年 夏歷歲次壬午年六月初二日

本報價目表

本埠派到每月收銀九毫，本埠郵寄上，每個月收銀壹圓一五，外埠如英屬及美國各埠，每年收英金十一圓四，半年五圓八五，每季三圓，每月壹圓一，中國及外國，壹年收英金拾三圓八，每月壹元一五，除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啓

△專載▽

蔣委員長「七七」抗戰週年紀念廣播演詞

蔣委員長於七七抗戰第五週年紀念日前夕。於重慶時間。六日下午七時。對海外廣播。（另于七日上午九時對全國廣播）茲錄其廣播七七抗戰第五週年紀念告全國軍民同胞講演詞如下。

全國軍民同胞。今天是我們抗戰第五週年紀念日。我們全國軍民。犧牲奮鬥。反抗侵略的時候。到現在已整整五年來了。在過去這一年之中。可以說是世界大戰。整個戰局展開的階段。自從去年十二月八日。敵寇日本。發動太平洋侵略戰爭以後。於是中日戰爭。就擴大而爲世界整個的戰爭。中山先生在拾八年前民族主義講演中。所說的公理與强權之爭。是深信公理能勝强權。這是我們所感動與實踐的。我們當前莊重的紀念日。是對過去慷慨殉難之軍民先烈。表示哀悼與崇敬。尤其在各地轉戰冒險犯難之將士。以至流離顛沛救濟祖國之僑胞。對我們同胞抗戰建國精神。有無上之鼓舞與激勵。同時與我們並肩作戰同盟各國將士。所造成戰績與榮譽。以至美，英，蘇，澳，波，印，荷，加拿大，及其他各盟邦政府與人民團体。幫助我們中國。加强精誠合作之盛意。共同表示深刻之感謝。

全國同胞要知道。我們在五年堅苦抗戰。打破了歷年來世界各國戰爭最長期之紀錄。我們第一次對日抗戰。是世界最長期抗戰。亦是最悲慘最壯烈之抗戰。我們在這次長期慷慨戰爭中。能夠始終如一。一往不撓。的確可以表示我們中華民族踔揚蹈厲傳統精神之偉大。我們軍民同胞。爲世界正義與爲世界人類而戰爭。我們這一次抗戰。不但我們中華民族生死存亡之所關。就是人類文明與世界文化之所關。今天五年來抗戰之經過。我們沒有什麽困難不能渡過。我們沒有危險不能打破。依照我們民族主義最高原理之指導。來發揚我們中華民族四維八德之傳統精神。充份表現我們整個民族堅決之意志。除了很少數抗戰敗類以外。我們全國國民。一致正在戰鬥之中。爲整個民族道德上最高權威。這種道德最高權威。爲任何敗類與艱難所不能搖動的。不但是我們抗戰勝利之保証。亦卽是我們建國必成之唯一要素。

我在過去五年之中。屢次宣告我們軍民同胞。我們要在戰鬥之中。爭取世界同情。建立我們必勝的信心。並且再三囑咐。我們抗戰。在世界戰爭發展中。達到我們最近目的。到了今天。整個世界戰局。已經大定了。全世界站在公理與正義之下。一致團結。共同奮鬥。換句話說。我們在過去艱苦中獨戰。其意義格外重大。我們在從前。由苦中奮鬥。到了現在。與盟邦並肩作戰時候。尤要奮鬥自强。才可爲世界戰場中之一個戰鬥員。

（未完）

△重要電報

●英美尚昧攻倭機會

美京十三日電。中國駐美使館武官朱世明少將。昨招待報界記者。談論「攻德抑攻日問題。曾謂聯合國苟能於一年內擊敗德國。則彼並不反對先行集中力量攻德。然聯合國之軍事專家。多不信於一年內擊敗德國。反之。如聯軍集中力量攻日。彼信於珍珠港事變週年紀念之後未久。卽能擊敗日本」。朱少將主張先擊日本之理由有四。㈠戰略上以先攻弱敵爲上策。㈡日本繼續作戰。則聯合國不能集中力量攻德。㈢如先擊敗日本。則美國軍械。則可由太平洋入海參威。經西伯利亞鐵路至蘇俄前綫。（美械運俄。現在路綫。係由波斯灣入伯古區。或由北冰洋入磨曼斯克與阿爾昌祀港。此兩路綫皆耗費浩大而艱險。）㈣擊敗日本之耗費小而效果大）。

▲英軍事家談攻日問題

美國威展耶省乍律士委電。英國駐美軍事委員班尼氏。昨在此間向公事研究會演說。討論聯軍應否首先擊破日本或德國問題。略謂在能力上言。觀察以前戰局均以爲德國作戰之能力。較强於日本。但應否首先向强者攻擊。或先消除弱者。以減少强者之力量。實爲先加研究之問題。但以目前情形論。德日兩國誰爲軸心勢力之最强者。吾人亦當注意研究。近數月來。日本所處戰略上及經濟上之地位。比前已大爲增强。倘若聯軍任日本繼續發展。而令日本戰時工業。更爲鞏固及擴大。則將來之日本。比諸德國實力更爲强大。最近之德國軍力。或已越過最强盛之境地。其軍界人數。已達到最高之數量。戰時工業所需之人力。亦漸覺缺乏。以空軍言。聯軍飛機之出產。已追及德國。今後英美兩國空軍之進展。不難超過德國。在此情形之下。吾人必須決定今後作戰之策略。兩大戰事出品工業區。如英崙與北美洲兩處。必須盡力保衛。而令其安存。對於太平洋方面。班尼氏謂日本之軍事發展。已令其戰綫伸至所有原料出產之地點。祗有羊毛出產之區域。尚未達到。在軍事上言。目前進攻日本本部。除由西伯利亞進兵之外。亦無其他可以進日本之地。說者謂日軍一日未除去此一處之危險。決不再行南侵澳洲或紐絲綸。及西犯印度。綜而言之。此後聯軍攻日本。對於時間與空間。均有尙須研究之問題。目前吾人所見。須注意由海上及空中向日軍攻擊云。

●德稱俘俄軍三萬名

柏林拾四號電。德高級司令部稱。俄軍在窩蘭尼斯西北反攻被擊退。毀俄坦克車壹百十一輛。德机炸毀高加索港口之浮水碼頭兩座。德軍進攻里沙夫西南線。俘俄軍三萬。獲坦克車二百八拾輛。及大炮五百九十一尊云

●法民被控庇敵受審

威持拾四日電。巴黎報載。法國男女三十名。昨受德軍事法庭審訊。彼等被控於去秋。在不列丹尼海岸。老利安特附近。包藏三名英國被擊落之飛行員。有數星期之久。被告者在德軍法審判之下。有受處死之可能。但英國空軍供稱。彼等對於被控各全不認識。並非彼等之包庇人云

專醫 風濕骨痛 跌打刀傷

風濕聖藥每料五元
跌打靈藥每料五元
寄費在內

JIN WAH SING
102½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.

中班 梁少初啟

調味第一

味本

卅兩每罐六元半
國信公司總代理

LUX THEATRE
★樂斯戲院★

即日放影
「伊梨皇后大難臨頭」
「特高查城滿途荆棘」
兼映時事詼諧畫片

▲娛樂佳音

特製家用新時代化篋袋手提鋼線蝴蝶揚琴

体質堅固。久用不斷。音韻準確。聲婉而越。悠揚動人。清雅欲絶。可以滌蕩思慮。怡養神志。洋洋乎。嫋嫋乎。斯亦養心悅意之樂器也

每具二十七元至七十五元

梁積善啟

Ching Won Musical Society
210 Pender Street East
Vancouver, B.C.

▲維城達權總社鳴謝

民國卅一年春夏兩季經費芳名列
曹麗培貳拾元 得利字花廠五元
美英女士三元二毫五 湯扶 鄭帝曉
每三元 蕙芳女士貳元五 黃景常
馬卓源 徐棠 關祝漢 陳任盛
陳懷春女士 海記同利館 伍錦
曾忠 高文朗 林德義 林卓
王盆 謝智 盧傳普 李廷俊
鄧開 武王 林勤 黃寬培
廖造喜 鄒炎 簡國安 司徒捷予
趙慧文女士 黃香雪女士 鄭茂
吳景辰 趙學 曹桂炎 何錫貽
每二元 鄭平資 葉宏勝 周道金
趙將朝 謝志如 趙仕照 馮雙德
陳翼耀 周文喜 甄炳葵 陳根源
歐陽成 鄭煜南 以上每壹元五
伶錫元 湯保 宋盛 林世賢
陳宗芹 黃華瓔 黃渭廷 唐錦
劉添福 馬本渠 仇飛雲 葉弗愚
馬心民 每壹元 黃振榮五毫

登時止癢

凡患癬粒。脚趾癬。鱗癬。疥癩。疹。以及其他皮膚病。如期速效。可用馳名世界之D.D.D.藥水療治之。此藥水清涼無膩。且有猛烈殺菌之功力。能消毒止癢。每樽價錢三毛五。一試便知。如不滿意原銀奉還。故今日請買D.D.D.藥水。

38RR

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

賫路銀行

〔六〕支行逾六百家銀行事業。恒以其利便顧客之能力衡其偉大。本行駐加拿大之支部共六百餘家。駐外國者亦逾七十家。故不特對於先生在交易上之各種需求。樣樣能應付裕如。而本行執事。亦樂爲予以勵助也

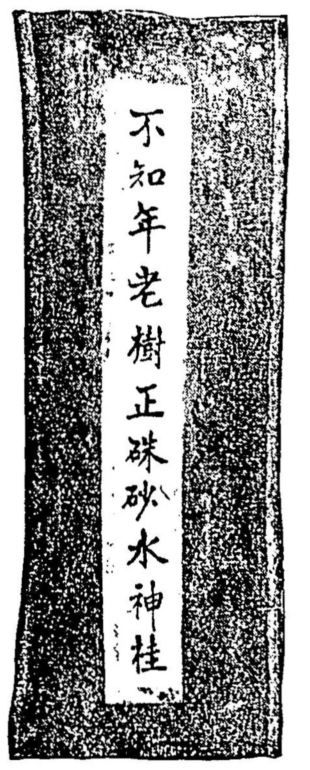
問取瀝架卑酒

LUCKY LAGER

THE Champagne OF BEERS
LUCKY LAGER
THIS BEER GUARANTEED 90 DAYS OLD

此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

硃砂神桂 能治百病 功能續命 天下無傷



此硃砂神桂能治百病用過此桂者可不待言聞之者有口皆碑其功有火降火無火生火不論男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿遺精等症一服立効 每服三分售銀三元五毛「郵費在內」

印備功用仿單外取閱請付下郵票三仙當卽呈閱

△本公司參茸部

本公司辦來所有參茸補品現因戰事時期不能兩進所存各種貨品無多如有宜用者及早購備

正燕子山地道甜油玉桂
每服四分售價五毛「郵費在內」

雲埠 中華國貨公司
CHINA PRODUCTS CO.
137 Pender St. East
Vancouver, B. C.

漂臣那啤酒

唯一飲品 無以尚之

PILSENER BEER
PILSENER LAGER BEER
BREWED AND BOTTLED BY
VANCOUVER BREWERIES LTD
VANCOUVER, B.C.

此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST E VANCOUVER BC

絲內衣王上市

本公司獨家經理之活臣絲內衣王質地幼滑爽身易洗耐用凡經用過者莫不讚美如不滿意可以原銀奉還

P62 Watson	超等絲短袖笠衫	每件壹元六五
P64 Watson	超等絲短內褲	每條壹元二五
P59 Watson	超等絲短袖衫連短褲	每套二元半
P63 Watson	超等絲短袖衫連長褲	每套二元七五
P104 Watson	超等絲無袖衫連短褲	每套壹元九五

◎石棉內衣新出世 密不見紋靚滑如鏡爽身耐用人見人愛

350	石棉線仔短袖笠衫	每件壹元三毫五
350	石棉線仔短內褲	每條壹元三毫五
350	石棉線仔短袖衫連長褲	每套二元二毫五

（百貨目錄 承索即奉）

笈漂蘭那有限公司

著名舊號啤酒

Old Style BEER

Old Style
BEER

氣清味美 健體怡神

請嘗試此美味笈漂蘭那公司舊號啤酒包能健體怡神如蒙賜顧運費免收

Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MArine 6474

（此告白不是丕詩省政府或酒局所登載）